




Voltaren®

75mg/3ml diclofenac sodium



Giảm các cơn đau kịch phát:

-  Sau chấn thương
-  Cơn đau quặn thận, quặn mật
-  Đau cấp viêm và thoái hoá khớp



15/4/14
[Signature]

Số giấy tiếp nhận hồ sơ đăng ký tài liệu thông tin thuốc của Cục QLD-BYT:/QLD-TT, ngày
Tài liệu in ngày
Tài liệu gồm có 2 trang. Thông tin sản phẩm xem trang 2



Voltaren® 75mg/3ml



Giảm đau hiệu quả...

Thông tin kê toa

Voltaren® 75 mg/3 ml

THÀNH PHẦN:

Mỗi ống tiêm 3ml chứa 75mg Diclofenac natri

CHỈ ĐỊNH:

Tiêm bắp: Các đợt kịch phát của các dạng viêm và thoái hóa của thấp khớp, viêm khớp dạng thấp, viêm cột sống dính khớp, viêm xương-khớp, viêm đốt sống, các hội chứng đau của cột sống, bệnh thấp khớp không khớp; cơn cấp tính của dạng gút; Cơn đau quặn thận, quặn mật; Đau, viêm và sưng sau chấn thương và sau phẫu thuật; Các cơn đau nửa đầu nghiêm trọng. Truyền tĩnh mạch: Điều trị hoặc phòng ngừa đau sau phẫu thuật trong môi trường bệnh viện.

LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG:

Dung dịch tiêm Voltaren không được dùng quá 2 ngày; khi cần, có thể tiếp tục điều trị bằng dạng viên nén hoặc thuốc đạn Voltaren. **Tiêm bắp:** liều dùng: 1 ống tiêm bắp sâu/ngày, liều tối đa 2 ống/ ngày cách nhau vài giờ. **Truyền tĩnh mạch:** trước khi truyền pha loãng Voltaren với dung dịch NaCl 0,9% hoặc glucose 5%, dung dịch truyền được đệm với natri bicarbonat. Điều trị đau sau mổ: truyền liên tục 75mg từ 30 phút đến 2 giờ, có thể lặp lại sau vài giờ, không vượt quá 150mg/24 giờ. Ngăn ngừa đau sau phẫu thuật: truyền liều nạp 25-50mg sau phẫu thuật trong 15 phút đến 1 giờ, sau đó truyền liên tục 5mg/giờ cho đến liều tối đa 150mg/ngày. Trẻ em và thanh thiếu niên: Do hàm lượng của thuốc, dung dịch tiêm Voltaren không thích hợp dùng cho trẻ em và thanh thiếu niên.

PHẢN ỨNG PHỤ:

Rối loạn máu và hệ bạch huyết: Rất hiếm gặp - Rối loạn hệ miễn dịch: Hiếm gặp - Rối loạn tâm thần: Rất hiếm gặp - Rối loạn hệ thần kinh: thường gặp như đau, chóng mặt - Rối loạn tiêu hóa: thường gặp buồn nôn, nôn, tiêu chảy, khó tiêu, đau bụng, đầy hơi, chán ăn, viêm dạ dày, xuất huyết dạ dày ruột - Rối loạn da và mô dưới da, thận, tiết niệu: hiếm gặp.

NGƯỜI CÓ THAI VÀ NGƯỜI NUÔI CON BÚ:

Không khuyến cáo sử dụng Voltaren trong thời kỳ mang thai và cho con bú.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

Loét dạ dày-tá tràng tiến triển. Người mẫn cảm với hoạt chất hoặc bất cứ tá dược nào. Suy gan, thận hoặc tim nặng, cũng giống các thuốc chống viêm không steroid (NSAIDs) khác, Voltaren chống chỉ định cho bệnh nhân bị các cơn hen, mề

đầy hoặc viêm mũi cấp, xảy ra do acid acetylsalicylic hoặc các NSAIDs khác.

CẢNH BÁO:

Chảy máu, loét hoặc thủng dạ dày-ruột đã được báo cáo với tất cả các NSAIDs, kể cả diclofenac, và có thể xảy ra bất kỳ lúc nào trong quá trình điều trị, có thể có hoặc không các triệu chứng báo trước hoặc ở người có tiền sử bị bệnh đường tiêu hoá nặng. Tai biến thường để lại những hậu quả nặng hơn ở người cao tuổi. Nếu xảy ra chảy máu hoặc loét tiêu hoá cần ngừng thuốc ngay. Các phản ứng viêm da nghiêm trọng, hội chứng Stevens-Johnson được báo cáo rất hiếm khi sử dụng NSAID.

THẬN TRỌNG:

Thận trọng trên những bệnh nhân có rối loạn tiêu hóa, loét, chảy máu hoặc thủng dạ dày, suy chức năng gan, loạn chuyển hóa porphyrin, suy tim, suy thận, bệnh nhân đang dùng lợi tiểu, rối loạn đông máu, người lớn tuổi, bệnh nhân hen phế quản. Nên kiểm tra chức năng gan, thận, công thức máu. Thận trọng ở các bệnh nhân có bệnh tim mạch, đái tháo đường.

TÁC ĐỘNG LÊN KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ SỬ DỤNG MÁY MÓC:

Những bệnh nhân đang bị rối loạn thị giác, chóng váng, chóng mặt, buồn ngủ hoặc các rối loạn thần kinh trung ương khác trong khi đang dùng Voltaren nên ngừng lái xe và sử dụng máy móc.

TƯƠNG TÁC THUỐC:

Lithium, digoxin, methotrexate, các thuốc lợi tiểu và chống cao huyết áp, NSAID khác, corticosteroid đường dùng toàn thân, thuốc chống đông và kháng tiểu cầu, thuốc uống trị đái tháo đường, methotrexate, cyclosporin, quinolone, các thuốc ức chế tái hấp thu serotonin chọn lọc. Các thuốc chống đông và kháng tiểu cầu: Cần thận trọng do khi dùng đồng thời có thể làm tăng nguy cơ chảy máu. Các thuốc chống đái đường: Các nghiên cứu lâm sàng cho thấy rằng diclofenac có thể dùng cùng với các thuốc chống đái đường đường uống mà không ảnh hưởng đến hiệu quả lâm sàng của chúng

QUÁ LIỀU:

Không có bệnh cảnh lâm sàng đặc hiệu do quá liều diclofenac

NHÀ SẢN XUẤT

Novartis Pharma Stein AG. Schaffhauserstrasse, CH-4332 Stein, Switzerland.

SDK: VN- 13291-11

15/4/14
[Signature]

Voltaren® 75mg/3ml



Phục hồi vận động...

Mọi chi tiết xin vui lòng liên hệ:
TP. HCM: Tòa nhà CENTEC, 72-74 Nguyễn Thị Minh Khai, Q. 3
Tel: (08) 3823 9090 - Fax: (08) 3823 9595

Nhà phân phối:
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC LIỆU TRUNG ƯƠNG 2
24 Nguyễn Thị Nghĩa, Quận 1, TP.HCM, Việt Nam